

〒243-0437 神奈川県海老名市泉 2-12-5

TEL: 046-236-1660 / FAX: 046-236-1666

B/L 記載内容ご確認のお願い / Request for B/L Confirmation

平素はFWTのサービスをご利用頂き、誠に有難うございます。 大変恐縮ですが、必ず同封の船積み書類全文をご確認の上、下記条項についてご了承をお願い致します。

記

- 1. <u>B/L および Way Bill COPY に記載された一切の文言につきましては、必ずお客様ご自身で、適切かどうかご確認を お願い致します。</u>(シッパー、コンサイニー、通知先、CFS、輸送中の条項、コンテナストリッピング条項、車両の詳 細、最終目的地などの詳細を含む、全文が対象です。)
- 2. B/L に記載された内容のご訂正には、有効期間がございます。訂正や誤りがある場合は、御手数ですが、 必ず有効期間内に FWT 担当者に御知らせ下さい。有効期間につきましては担当者へお問い合わせください。
- 3. 恐れ入りますが、記載内容ご確認のため B/L COPY などの書類がお客様にて受領された場合、FWT ロジスティクスは、B/L 原本、サレンダーB/L、または同様の運送状に<u>記載された内容に起因して発生する、いかなる損害、</u> 遅延、または訂正費用について、一切の責任を負いかねます事をご了承ください。

以上

Dear Valued Customer,

Thank you for your continuous support, contributions and orders to FWT LOGISTICS. Herein, we kindly request you to please check following clauses pertinent to Bill of Lading / Way Bill.

- 1. Please be sure to check E-mailed/Faxed copy/copies of Bill of Lading or Way Bill's for any errors or omissions in detail of Consignee, Notifying party, CFS, In transit clause, Container stripping clause, Vehicles details, Final destination etc.
- 2. Shipper must inform relevant personnel at FWT logistics of any errors or omissions in shipment documents prior to launch of shipping manifest at destination and within reasonable time to process necessary amendments.
- 3. <u>FWT logistics will not accept responsibility</u> for any damages, delays or charges that may arise due to incorrect shipment information <u>printed on Original or Surrender Bill of lading / Way Bill</u> where a copy of same was provided to shipper for verification earlier.

Sincerely yours,

貴社印とサインを頂いたうえで、 恐れ入りますが原本のご提出をお願い致します。 We request you to send this document back to us via

post with your company stamp and signature.

貴社印 / Company Stamp	サイン / Signature